

# food

## PRZYSTAWKI · VORSPEISEN

### TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ (ACL)

kiszonki / kruchy chips z pieczywa razowego /  
mus z marynowanych pieczarek /  
zaserwujemy żółtko na życzenie

Tatar aus Rinderfilet  
Pickles / Eingelegtes / Knusprige Chips aus Vollkornbrot /  
Mousse aus marinierten Champignons / Auf Wunsch mit  
Eigelb serviert

39

### PIECZONY ROSTBEF (EGH)

rukola / rumiane orzeszki piniowe /  
grillowana gruszka / sos serowy z błękitną pleśnią

Gebratenes Roastbeef  
Rucola/ Geröstete Pinienkerne / Gegrillte Birne /  
Käsesauce mit Blauschimmel

36

### ŚLEDŹ PO MIĘDZYDROJSKU (2CDGJ)

pomarańczowy śledź / puree z modrej kapusty i jabłka /  
maślane ziemniaki / karmelizowana szalotka /  
musztarda majonezowa

Hering auf Międzydroje Art  
Orangenhering / Kohlpüree mit Apfel / Butterkartoffeln /  
Karamellisierte Schalotte / Mayonnaise / Senf

28

### KREWETKI DUSZONE W CURRY (BDGN)

pomidory pelati / polenta tymiankowa / bazylija /  
marynowana makrela / jarmuż

Gedünstete Garnelen in Curry  
Tomaten / Thymian-Polenta / Basilikum /  
marinierte Makrele / Grünkohl

44

### WYBÓR PIEROGÓW Z CEBULĄ I BOCZKIEM (ACG)

ruskie / z mięsem / z kapustą i grzybami

Diverse Piroggen  
mit Zwiebeln und Speck / auf russische Art /  
mit Fleisch / mit Kohl und Pilzen

26

## SAŁATKI · SALATE

### KURCZAK KUKURYDZIANY (FGJL)

sałata rzymska / pomidor koktajlowy /  
grana padano / dressing cezar

Maishuhn  
Römersalat / Cocktailtomaten /  
Grana Padano / Caesar-Dressing

32

### RÓŻOWY TUŃCZYK (DJK)

Glony Wakame / prażony sezam /  
sos vinaigrette sezamowy

Rosa Thunfisch  
Wakame / Gerösteter Sesam / Queller /  
Vinaigrette-Sesam-Sauce

43

## ZUPY · SUPPEN

### ZUPA DNIA

Suppe des Tages

15

### KREM Z TOPINAMBURU (EGHIL)

miód rzepakowy / szczypior / bekon /  
orzechowa granola

Cremsuppe aus Topinambur  
Rapshonig / Schnittlauch / Speck / Nussgranola

26

### PIKANTNA ZUPA GULASZOWA (AFIJL)

kielbasa swojska / kiszone ogórki /  
kapary / kwaśna śmietana

Würzige Gulaschsuppe  
Landwurst / Eingelegte Gurken /  
Kapern / Sauerrahm

29

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# food

## RYBY · FISCH

### SMAŻONY DORSZ BAŁTYCKI Z MUSZTARĄ DIJON (ADEFHJ)

orzechy nerkowca / szałwia / biała fasola / smażone liście szpinaku / kwaszona cebula

Gebratener Ostsee-Kabeljau mit Dijon-Senf  
Cashewnüsse / Salbei / Weiße Bohnen / Gebratene Spinatblätter / Eingelegte Zwiebel

39

### PIECZONY TURBOT Z AROMATYZOWANYM MASŁEM (ACDEH)

ziemniaki i warzywa w stylu „Hasselback” / panierka / oliwki / pomidory koktajlowe

Gerösteter Steinbutt mit aromatisierter Butter  
Kartoffeln und Gemüse „Hasselback” / Oliven / Cockailtomaten

59

### SANDACZ MORSKI ZAPIEKANY POD TAPENADĄ (BDFGLN)

słodkie puree ziemniaczane / aromatyczna krewetka / małe nowozelandzkie / sos ze skorupiaków / creme fraiche z chorizo

Zander, gebacken unter Tapenade  
Süßkartoffelpüree / Aromatisierte Garnele / Grünschalmschmelze / Krustentiersauce / Crème Fraiche mit Chorizo

57

## MIĘSO · FLEISCH

### SMAŻONY COMBER JAGNIĘCY MARYNOWANY W CHRZANÓWCE (AGL)

puree z brukselki / fioletowy gratin / sos żurawinowo-jabłkowy / czosnkowa kasza pęczak

Gebratener Lammrücken in Meerrettich mariniert  
Rosenkohl-Püree / Kartoffelgratin / Moosbeere-Apfel-Sauce / Knoblauch-Buchweizen

95

### POMARAŃCZOWA PIERŚ Z KACZKI (2GL)

chrupiąca soczewica / karmelizowany burak / mus dyniowy / sos jeżynowy z czerwonym winem

Entenbrust a l'orange  
Knusprige Linsen / Karamellisierte Rüben / Kürbismousse / Brombeersauce mit Rotwein

59

### GRILLOWANA POLĘDWICA WOŁOWA (GIL)

kruszony pieprz / ziemniaki pieczone z ziołami / sezonowe warzywa / masło ziołowe

Gegrilltes Rinderfilet  
Gemahlener Pfeffer / Gebackene Kartoffeln mit Kräutern / Gemüse / Kräuterbutter

89

# eat & drink

## ZUPA · SUPPEN

### WEGAŃSKIE FLAKI (AI)

smażone boczniki / pieczarka /  
pomidory

Gebratene Seitlinge /  
Champignons / Tomaten

19

## SALATKA · SALTE

### SALAATA Z KAPUSTA Kwaszoną (CG)

marynowana cukinia / jajko gotowane /  
ser kozi / dressing chrzanowo-pietruszkowy

Salate mit Sauerkraut  
Marinierte Zucchini / Gekochtes Ei /  
Ziegenkäse / Meerrettich-Petersilie-Dressing

26



## DESERY · DESSERTS

### MUS Z BIAŁĄ CZEKOLADĄ (24ACGH)

ciemny ganache / chili / toffi /  
domowy biszkopt / palone migdały

Weißes Schokoladenmousse  
Dunkle Ganache / Chili / Toffee /  
Hausgemachter Keks / Geröstete Mandeln

27

### EKLER Z DODATKIEM CIASTA KRUCHEGO (24ACG)

masa budyniowa / pikantna czekolada /  
sok z pomarańczy

Eclair mit Butterteig  
Pudding / Würzige Schokolade / Orangensaft

28

### GANACHE Z BIAŁĄ CZEKOLADĄ (24ACG)

szarlotka / prażone jabłka / zielony żel

Weißer Schokoladenganache  
Apfelkuchen / Gerösteter Apfel

24

## COCKTAILS

### CUBA LIBRE

Bacardi Carta Blanca / Pepsi

28

### BRIGHT 'N' WINDY

Finsbury Gin / Ginger Beer

32

### GIN TONIC

Finsbury Gin / Tonic / Cytryna  
Zitrone

19

### CAMPARI ORANGE

Campari / sok pomarańczowy  
Orangensaft

20

### APEROL SPRITZ

Aperol / Prosecco / woda gazowana

34

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# drinks

## NAPOJE BEZALKOHOLOWE ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Woda gazowana lub niegazowana  
Wasser mit oder ohne Kohlensäure

„Górska natura“ 33 cl, 6  
„Badoit“ 75 cl, 18  
„Evian“ 75 cl, 18

Soki Säfte 20 cl, 8  
Pomarańcza / jabłko / pomidor / czarna porzeczka  
Orange / Apfel / Tomate / schwarze Johannisbeere  
Pepsi 20cl, 8  
Mirinda 20 cl, 8  
Seven Up 20 cl, 8  
Tonic 20 cl, 8  
Red Bull 20 cl, 14

### SOKI WYCISKANE FRISCH GEPRESSTE SÄFTE

Marchew / burak / jabłko 25 cl, 18  
Karotte / Apfel / Rübe  
Pomarańcz / grejpfrut 25 cl, 18  
Orange / Grapefruit  
Seler naciowy / mięta / jabłko 25 cl, 18  
Sellerie / Minze / Apfel

## GORĄCE NAPOJE HEIßE GETRÄNKE

### KAWA KAFFEE

Espresso 12  
Espresso Macchiato 12  
Espresso Doppio 16  
Cafe Creme 15  
Cappuccino 15  
Cafe Latte 18  
Cafe Latte Macchiato 18  
Kawa mrożona 24  
Irish Coffee 25  
Kawa bezkofeinowa 13

### GORĄCA CZEKOLADA HEIßE SCHOKOLADE

### HERBATA "EILLES" TEE

Bio China Jasmin  
Assam czarna schwarz  
Earl Grey  
Zielona Grün  
Owocowa Fruit  
Miętowa Mint  
Ziołowa Kräuter

## NAPOJE ALKOHOLOWE ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

### PIWO BIER

Beczkowe Tyskie 30cl / 50 cl 9 / 12  
Lech / Lech bezalkoholowy 33 cl, 12  
Radler 53 cl, 17  
Seven Up / Piwo Tyskie  
Pilsner 33 cl, 15  
Książęce Ciemne 50 cl, 12  
Wiwat Międzyzdroje 50cl, 16  
Jasne, Ciemne, Miodowe, Pszeniczne  
Helles, Dunkles, Honig, Weiß

### WINO / WERMUT WEIN

Wino domu białe lub czerwone 12 cl / 75 cl, 18 / 105  
Hauswein rot oder weiß  
Martini Bianco 10 cl, 24  
Martini Rosso 10 cl, 24  
Martini Extra Dry 10 cl, 24

### WÓDKA / WÓDKA SMAKOWA WODKA / AROMATISIERTER WODKA

Amber Inside Vodka 4 cl / 70 cl, 14/190  
Żubrówka 4 cl / 50 cl, 11 / 95  
Czarna / Biała / Bison Grass /  
Kora Dębu / Liście Klonu / Pędy Sosny  
Soplica 4 cl, 11  
Orzechowa / Przepalana / Malinowa /  
Wiśniowa / Śliwkowa / Czarna porzeczka  
Jägermeister 4 cl, 14  
Becherovka 4 cl, 14  
Campari 4 cl, 14

### WHISKEY

Jameson 4 cl, 25  
Jack Daniel's 4 cl, 28

### KONIAK COGNAC

Hennessy X.O. 4 cl, 139  
Hennessy V.S. 4 cl, 49  
Hennessy Fine De Cognac 4 cl, 69  
Remy Martin Grand 4 cl, 39

### GIN

Finsbury 4 cl, 11  
Bacardi Carta Blanca 4 cl, 20

### LIKIERY LIKÖR

Cointreau 4 cl, 29  
Bols Amaretto 4 cl, 28  
Bailey's Irish Cream 4 cl, 28

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.